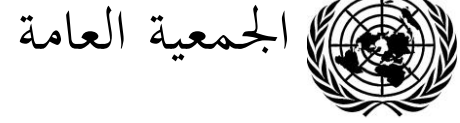


Distr.: Limited
9 December 2015
Arabic
Original: English



الدورة السبعون

اللجنة الثانية

البند ٢٢ (أ) من جدول الأعمال

العولة والترابط: دور الأمم المتحدة في

تعزيز التنمية في سياق العولة والترابط

مشروع قرار مقدم من مقررة اللجنة، شانتال أوزيريا (رواندا)، بناء على مشاورات
غير رسمية بشأن مشروع القرار [A/C.2/70/L.50](#)

دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولة والترابط

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٩٩/٦٢ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
و ٢٢٢/٦٣ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢١٠/٦٤ المؤرخ ٢١ كانون
الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ و ١٦٨/٦٥ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٢١٠/٦٦
المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ و ٢١٩/٦٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠١٣ بشأن دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولة والترابط،

وإذ تسلم بالأهمية البالغة التي يكتسبها إيجاد نظام متعدد الأطراف يكون شفافا
وفعالاً يشمل الجميع من أجل التصدي للتحديات المعاصرة الملحة على الصعيد العالمي،
واعترافاً منها بعملية الأمم المتحدة، وإذ تعيد تأكيد التزامها بتدعيم فعالية الأمم المتحدة
وكفاءتها وتعزيزهما،



الرجاء إعادة استعمال الورق

111215 111215 15-21717 (A)



وإذ تؤكد من جديد دور الجمعية العامة وسلطتها في التصدي للمسائل التي
تتم المجتمع الدولي على الصعيد العالمي، على النحو المحدد في ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تسلم بأن الأمم المتحدة، وبخاصة الجمعية العامة، توفر منتدى عالميا متعدد
الأطراف شاملا للجميع يضيف قيمة لا تضاهى على مناقشاتها وعلى قراراتها المتعلقة بالمسائل
العالمية التي تتم المجتمع الدولي،

وإذ تعيد تأكيد قرارها ١/٧٠ المؤرخ ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، المعنون "تحويل
عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠"، الذي يعتمد مجموعة من أهداف التنمية
المستدامة وغاياتها العالمية الشاملة والبعيدة المدى التي تركز على الناس وتفضي إلى التحول،
والتزامها بالعمل دون كلل من أجل تنفيذ هذه الخطة بالكامل بحلول عام ٢٠٣٠، وإدراكها
بأن القضاء على الفقر بجميع صورته وأبعاده، بما في ذلك الفقر المدقع، هو أكبر تحد يواجه
العالم، وشرط لا غنى عنه لتحقيق التنمية المستدامة، والتزامها بتحقيق التنمية المستدامة
بأبعادها الثلاثة - الاقتصادي والاجتماعي والبيئي - على نحو متوازن ومتكامل، انطلاقا
من الإنجازات التي تحققت في إطار الأهداف الإنمائية للألفية وسعيها للنهوض بما لم يكتمل
من أعمالها،

وإذ تعيد أيضا تأكيد قرارها ٣١٣/٦٩ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٥ المتعلق بخطة
عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، التي تشكل جزءا لا يتجزأ
من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وتدعمها وتكملها وتساعد في توضيح سياق غاياتها
المتصلة بوسائل التنفيذ باعتماد سياسات وإجراءات عملية، وإذ تعيد تأكيد الالتزام السياسي
القوي بمعالجة التحدي الذي يطرحه التمويل وهيئة بيئة مواتية على جميع المستويات من أجل
التنمية المستدامة بروح من الشراكة والتضامن على الصعيد العالمي،

وإذ تؤكد أهمية العمل داخل منظومة الأمم المتحدة الإنمائية بمبدأ الشمول وعدم
إغفال أي بلد لدى تنفيذ هذا القرار،

١ - تحيط علما بتقرير الأمين العام^(١)؛

٢ - تهيب بمؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعنية أن تعمل، ضمن حدود ولاية
وموارد كل منها، على كفالة عدم إغفال أي بلد لدى تنفيذ هذا القرار؛

(١) A/70/326.

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والسبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، وتقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والسبعين البند الفرعي المعنون "دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والترابط" في إطار البند المعنون "العولمة والترابط"، وذلك ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك في المناقشات المتعلقة بتنشيط اللجنة الثانية؛

٤ - تطلب، في هذا الصدد، وبدون أن يشكل ذلك سابقة، أن يكون تقرير الأمين العام المقرر تقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والسبعين استكمالاً للتقرير الحالي^(١).